

32011R0597

22.6.2011.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 162/3

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 597/2011**od 21. lipnja 2011.****o 150. izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 881/2002 o određenim posebnim mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s Osamom bin Ladenom, mrežom Al-Qaidom i talibanima**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 881/2002 od 27. svibnja 2002. o određenim posebnim mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s Osamom bin Ladenom, mrežom Al-Qaidom i talibanima te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 467/2001 o zabrani izvoza određene robe i usluga u Afganistan, pooštavanju zabrane leta i proširivanju zamrzavanja financijskih sredstava i ostalih financijskih izvora u odnosu na afganistanske talibane ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 7. stavak 1. točka (a) i članak 7.a stavak 5.,

budući da:

- (1) Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 navodi popis osoba, skupina i subjekata na koje se odnosi zamrzavanje financijskih sredstava i ekonomskih izvora u skladu s tom Uredbom.

- (2) Odbor za sankcije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 9. lipnja 2011. odlučio je izbrisati dvije fizičke osobe sa svog popisa osoba, skupina i subjekata na koje se primjenjuje zamrzavanje financijskih sredstava i ekonomskih izvora i izmijeniti devet unosa s popisa.

- (3) Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 trebalo bi stoga na odgovarajući način ažurirati.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. lipnja 2011.

*Za Komisiju,
u ime predsjednika,
voditelj službe za instrumente vanjske politike*

⁽¹⁾ SL L 139, 29.5.2002., str. 9.

PRILOG

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 mijenja se kako slijedi:

(1) Sljedeći se unosi pod naslovom „Fizičke osobe” brišu:

(a) „Zelimkhan Ahmedovich **Yandarbiev** (*alias* (a) Hussin Mohamed Dli Tamimi (b) Abdul-Muslimovich (c) Яндарбиев Зелимхан Ахмедович (Абдулмуслинович). Adresa: Derzhavina ulica br. 281, stan 59, grad Grozny, Čečenska Republika, Ruska Federacija. Datum rođenja: 12.9.1952.; Mjesto rođenja: selo Vydrikha, okrug Shemo-naikhinskiy (bivši Verkhubinskiy), istočna kazahstanska regija, Sovjetska socijalistička republika Kazahstan, SSSR. Državljanstvo: rusko. Broj putovnice: (a) 43 No 1600453, (b) 535884942 (ruska strana putovnica), (c) 35388849 (ruska strana putovnica). Ostali podaci: Potvrđeno je da je umro u Dohi, Katar 13.2.2004. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 25.6.2003.”

(b) „Shamil Salmanovich **Basayev** (Басаев Шамиль Салманович) (*alias* (a) Abdullakh Shamil Abu-Idris, (b) Shamil Basaev, (c) Basaev Chamil, (d) Basaev Shamil Shikhanovic, (e) Terek, (f) Lysy, (g) Idris, (h) Besznogy, (i) Amir, (j) Rasul, (k) Spartak, (l) Pantera-05, (m) Hamzat, (n) General, (o) Baisangur I, (p) Walid, (q) Al-Aqra, (r) Rizvan, (s) Berkut, (t) Assadula). Datum rođenja: 14.1.1965.; Mjesto rođenja: (a) Dyshni-Vedeno, okrug Vedensk, Čečensko-Ingušetska Autonomna Sovjetska Socijalistička Republika Ruska Federacija, (b) okrug Vedenskiy, Republika Čečenija, Ruska Federacija. Državljanstvo: rusko. Broj putovnice: 623334 (ruska putovnica, siječanj 2002.). Nacionalni identifikacijski broj: IY-OZH br. 623334 (izdan 9.6.1989. od strane okruga Vedensk). Ostali podaci: Potvrđeno je da je umro 2006. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 12.8.2003.”

(2) Unos „Mahfouz Ould Al-Walid (*alias* (a) Abu Hafs the Mauritanian, (b) Khalid Al-Shanqiti, (c) Mafouz Walad Al-Walid). Datum rođenja: 1.1.1975.” pod naslovom „Fizičke osobe” zamjenjuje se sljedećim:

„Mahfouz Ould **Al-Walid** (*alias* (a) Abu Hafs the Mauritanian, (b) Khalid Al-Shanqiti, (c) Mafouz Walad Al-Walid). Datum rođenja: 1.1.1975. Mjesto rođenja: Mauretaniya. Državljanstvo: mauretanijsko. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 6.10.2001.”

(3) Unos „Zakarya Essabar. Adresa: Dortmund Strasse 38, D-22419 Hamburg, Njemačka. Datum rođenja: 13.4.1977. Mjesto rođenja: Essaouira, Maroko. Državljanstvo: marokansko. Broj putovnice M 271 351 izdane 24.10.2000. u marokanskom veleposlanstvu u Berlinu, Njemačka. Ostali podaci: posljednji put registriran s boravišten na ovoj adresi.” pod naslovom „Fizičke osobe” zamjenjuje se sljedećim:

„Zakarya **Essabar** (*alias* Zakariya Essabar). Datum rođenja: 3.4.1977. Mjesto rođenja: Essaouria, Maroko. Državljanstvo: marokansko. Broj putovnice: (a) M 271351 (marokanska putovnica izdana 24.10.2000. u marokanskom veleposlanstvu u Berlinu); (b) K-348486 (marokanska putovnica). Nacionalni identifikacijski broj: (a) E-189935 (marokanski nacionalni identifikacijski broj); (b) G-0343089 (marokanska osobna iskaznica). Ostali podaci: (a) očevo ime je Mohamed ben Ahmed; (b) majčino ime je Sfia bent Toubali. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 30.9.2002.”

(4) Unos „Mohamad Iqbal Abdurrahman (*alias* (a) Rahman, Mohamad Iqbal; (b) A Rahman, Mohamad Iqbal; (c) Abu Jibril Abdurrahman; (d) Fikiruddin Muqti; (e) Fihiruddin Muqti). Datum rođenja: 17.8.1958. Mjesto rođenja: selo Tirpas-Selong, Istočni Lombok, Indonezija. Državljanstvo: indonezijsko. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 28.1.2003.” pod naslovom „Fizičke osobe” zamjenjuje se sljedećim:

„Mohamad Iqbal **Abdurrahman** (*alias* (a) Rahman, Mohamad Iqbal; (b) A Rahman, Mohamad Iqbal; (c) Abu Jibril Abdurrahman; (d) Fikiruddin Muqti; (e) Fihiruddin Muqti). Adresa: Jalan Nakula, Komplek Witana Harja III Blok C 106-107, Tangerang, Indonezija. Datum rođenja: (a) 17.8.1957., (b) 17.8.1958. Mjesto rođenja: (a) Korleko-Lombok Timur, Indonezija, (b) selo Tirpas-Selong, Istočni Lombok, Indonezija. Državljanstvo: indonezijsko. Nacionalni identifikacijski broj: 3603251708570001. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 28.1.2003.”

- (5) Unos „Abdelghani Mzoudi (*alias* (a) Abdelghani Mazwati, (b) Abdelghani Mazuti). Adresa: op de Wisch 15, 21149 Hamburg, Njemačka. Datum rođenja: 6.12.1972. Mjesto rođenja: Marakeš (Maroko). Državljanstvo: marokansko. Broj putovnice: (a) F 879567 (marokanska putovnica izdana u Marakešu, Maroko, 29.4.1992., vrijedi do 28.4.1997. i obnovljena do 28.2.2002.), (b) M271392 (marokanska putovnica izdana 4.12.2000. u marokanskom veleposlanstvu u Berlinu, Njemačka). Nacionalni identifikacijski broj: E 427689 (marokanska osobna iskaznica, izdana 20.3.2001. u Generalnom konzulatu Maroka u Düsseldorfu, Njemačka). Ostali podaci: (a) posljednji put prijavljen na ovoj adresi, (b) nakon puštanja iz pritvora, napušta Njemačku i odlazi u Maroko u lipnju 2005.” pod naslovom „Fizičke osobe” zamjenjuje se sljedećim:

„Abdelghani **Mzoudi** (*alias* (a) Abdelghani Mazwati, (b) Abdelghani Mazuti, (c) Talha). Adresa: Maroko. Datum rođenja: 6.12.1972. Mjesto rođenja: Marakeš (Maroko). Državljanstvo: marokansko. Broj putovnice: F 879567 (marokanska putovnica izdana Marakešu, Maroko, 29.4.1992.). Nacionalni identifikacijski broj: E 427689 (marokanska nacionalna osobna iskaznica, izdana 20.3.2001. u Generalnom konzulatu Maroka u Düsseldorfu, Njemačka). Ostali podaci: (a) očevo ime je Abdeslam Ahmed; (b) majčino ime je Aicha Hammou; (c) nakon puštanja na slobodu napušta Njemačku i odlazi u Maroko u lipnju 2005. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 10.6.2003.”

- (6) Unos „Ismail Abdallah Sbaitan SHALABI (*alias* (a) Ismain Shalabe, (b) Ismail Abdallah Sbaitan Shalabi). Datum rođenja: 30. travnja 1973. Mjesto rođenja: Beckum, Njemačka. Državljanstvo: jordansko palestinskog podrijetla. Broj putovnice: (a) putovnica Hašemitske Kraljevine Jordan br.: E778675, izdana u Rusaifahu 23. lipnja 1996., vrijedi do 23. lipnja 2001.; (b) putovnica Hašemitske Kraljevine Jordan br.: H401056, JOR 9731050433, izdana 11. travnja 2001., vrijedi do 10. travnja 2006. Napomena: Ostali podaci: (a) ime oca: Abdullah šejl; (b) Ime majke: Ammniš Shalabi; (c) trenutačno u istražnom zatvoru.” pod naslovom „Fizičke osobe” zamjenjuje se sljedećim:

„Ismail Abdallah Sbaitan **Shalabi** (*alias* (a) Ismain Shalabe, (b) Ismail Abdallah Sbaitan Shalabi). Adresa: Njemačka. Datum rođenja: 30.4.1973. Mjesto rođenja: Beckum, Njemačka. Državljanstvo: jordansko palestinskog podrijetla. Broj putovnice: (a) E778675 (putovnica Hašemitske Kraljevine Jordan, izdana u Rusaifahu 23.6.1996., vrijedi do 23.6.2001.); (b) H401056, JOR 9731050433 (putovnica Hašemitske Kraljevine Jordan, izdana 11.4.2001., vrijedi do 10.4.2006.). Napomena: Ostali podaci: (a) ime oca je Abdullah Shalabi; (b) ime majke je Ammniš Shalabi; (c) povezan s Djamelom Moustfa, Mohamedom Abu Dhess i Aschrafom al-Dagma. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 23.9.2003.”

- (7) Unos „Mohamed Ghassan Ali Abu Dhess (*alias* (a) Yaser Hassan, rođen 1.2.1966., (b) Abu Ali Abu Mohamed Dhees, rođen 1.2.1966. u Hasmiji, (c) Mohamed Abu Dhess, rođen 1.2.1966. u Hashmiji, Irak). Datum rođenja: (a) 22.6.1966., (b) 1.2.1966. Mjesto rođenja: Irbid, Jordan. Državljanstvo: jordansko. Broj putovnice: (a) njemačka međunarodna putovnica br.0695982, istekla; (b) njemačka međunarodna putovnica br.0785146, vrijedi do 8.4.2004. Ostali podaci: (a) ime oca: Mouhemad Saleh Hassan; (b) ime majke: Mariam Hassan, née Chalabia; (c) u zatvoru u Njemačkoj prema podacima iz listopada 2008. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 23.9.2003.” pod naslovom „Fizičke osobe” zamjenjuje se sljedećim:

„Mohamed Ghassan Ali **Abu Dhess** (*alias* (a) Yaser Hassan, (b) Abu Ali Abu Mohamed Dhees, (c) Mohamed Abu Dhess). Adresa: Njemačka. Datum rođenja: (a) 22.6.1966., (b) 1.2.1966. Mjesto rođenja: (a) Irbid, Jordan; (b) Hasmija; (c) Hashmija, Irak. Državljanstvo: jordansko. Broj putovnice: (a) njemačka međunarodna putovnica br.0695982, istekla; (b) njemačka međunarodna putovnica br.0785146, vrijedi do 8.4.2004. Ostali podaci: (a) očevi ime je Mouhemad Saleh Hassan; (b) majčino ime je Mariam Hassan, née Chalabia; (c) povezan s Ismailom Abdallah Sbaitan Shalabi, Djamelom Moustfa i Aschrafom Al-Dagma. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 23.9.2003.”

- (8) Unos „Aschraf Al-Dagma (*alias* Aschraf Al Dagma). Datum rođenja: 28.4.1969.; Mjesto rođenja: (a) Absan, Pojas Gaze, palestinsko područje, (b) Kannyouiz, palestinsko područje. Državljanstvo: Nepoznato/palestinskog porijekla. Broj putovnice: Izbjeglička putna isprava izdana u Landratsamt Altenburger Land (Ured okružnog vijeća Altenburg), Njemačka, od 30.4.2000. Ostali podaci: U Njemačkoj po podacima iz veljače 2010. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 23.9.2003.” pod naslovom „Fizičke osobe” zamjenjuje se sljedećim:

„Aschraf **Al-Dagma** (*alias* Aschraf Al Dagma). Adresa: Njemačka. Datum rođenja: 28.4.1969.; Mjesto rođenja: (a) Abasan, Pojas Gaze, palestinsko područje, (b) Kannyouiz, palestinsko područje. Državljanstvo: Nepoznato/palestinskog porijekla. Ostali podaci: (a) izbjeglička putna isprava izdana u Landratsamt Altenburger Land (Ured okružnog vijeća Altenburg), Njemačka, od 30.4.2000.; (b) povezan s Ismailom Abdallah Sbaitan Shalabi, Djamelom Moustfa i Mohamedom Abu Dhess. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 23.9.2003.”

- (9) Unos „Sulaiman Jassem Sulaiman Ali Abo Ghaith (*alias* Abo Ghaith). Datum rođenja: 14.12.1965.; Mjesto rođenja: Kuvajt. Broj putovnice: 849594 (kuvajtska putovnica izdana 27.11.1998. u Kuvajtu, istekla 24.6.2003. Napomena: kuvajtsko državljanstvo povučeno 2002.” pod naslovom „Fizičke osobe” zamjenjuje se sljedećim:

„Sulaiman Jassem Sulaiman **Ali Abo Ghaith** (*alias* Abo Ghaith). Datum rođenja: 14.12.1965.; Mjesto rođenja: Kuvajt. Broj putovnice: 849594 (kuvajtska putovnica izdana 27.11.1998. u Kuvajtu, istekla 24.6.2003.) Ostali podaci: (a) kuvajtsko državljanstvo povučeno 2002.; (b) napustio Kuvajt i otišao u Pakistan u lipnju 2001. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 16.1.2004.”

- (10) Unos „Abd-al-Majid Aziz Al-Zindani (*alias* (a) Abdelmajid Al-Zindani, (b) Abd Al-Majid Al-Zindani, (c) Abd Al-Meguid Al-Zandani). Titula: šaik. Adresa: Sanaa, Jemen. Datum rođenja: (a) 1942., (b) oko 1950. Mjesto rođenja: Jemen. Državljanstvo: jemensko. Broj putovnice: A005487 (izdana 13.8.1995.)” pod naslovom „Fizičke osobe” zamjenjuje se sljedećim:

Unos „Abd-al-Majid Aziz **Al-Zindani** (*alias* (a) Abdelmajid Al-Zindani, (b) Abd Al-Majid Al-Zindani, (c) Abd Al-Meguid Al-Zandani). Titula: šaik. Adresa: P.O. Box 8096, Sana'a, Jemen. Datum rođenja: 1950. Mjesto rođenja: Jemen. Državljanstvo: jemensko. Broj putovnice: A005487 (izdana 13.8.1995.). Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 27.2.2004.”
